

**UCHWAŁA NR LXVI/986/2014  
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia 7 kwietnia 2014 r.

**w sprawie w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Miasta  
Czeladź na temat Budżetu Miasta Czeladź na rok 2015**

Na podstawie art. 5a ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2013r., poz. 594 z późn. zm.)

**Rada Miejska w Czeladzi uchwala co następuje**

**§ 1.** 1. Wprowadzić zasady i tryb przeprowadzania konsultacji społecznych z mieszkańcami Miasta Czeladź na temat części wydatków z Budżetu Miasta Czeladź na 2015 rok.

2. Konsultacje, o których mowa w ust. 1, nazywane są dalej konsultacjami w sprawie „Budżetu Obywatelskiego”.

**§ 2.** Zasady i tryb przeprowadzania konsultacji w sprawie Budżetu Obywatelskiego określa załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodnicząca Rady Miejskiej  
w Czeladzi

**mgr Jolanta Moćko**

Załącznik do Uchwały Nr LXVI/986/2014  
Rady Miejskiej w Czeladzi  
z dnia 7 kwietnia 2014 r.

## **ZASADY I TRYB PRZEPROWADZANIA KONSULTACJI SPOŁECZNYCH Z MIESZKAŃCAMI MIASTA CZELADŹ NA TEMAT BUDŻETU MIASTA CZELADŹ NA 2015 ROK.**

### **Rozdział 1. Postanowienia ogólne**

**§ 1.** 1. Konsultacje społeczne w sprawie części wydatków z budżetu miasta czeladź określane są jako „Budżet Obywatelski”

2. Postuluje się, aby kwota z budżetu Miasta Czeladź, której dotyczy Budżet Obywatelski wynosiła 480 tys. zł.

3. Miasto Czeladź podzielone zostało na 3 okręgi konsultacyjne zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszych Zasad.

4. Konsultacje w sprawie Budżetu Obywatelskiego prowadzone są w Urzędzie Miasta Czeladź w godzinach pracy urzędu.

5. W ramach Budżetu Obywatelskiego mogą być proponowane wydatki o charakterze lokalnym, które dotyczą przede wszystkim mieszkańców danego okręgu i są zlokalizowane na terenach stanowiących własność Gminy Czeladź.

6. Postuluje się, aby kwota na projekty była proporcjonalna do ilości mieszkańców w danym okręgu konsultacyjnym.

7. Budżet Obywatelski Miasta Czeladź obejmuje następujące etapy:

- 1) Akcja informacyjno – edukacyjna ( kwiecień, maj, wrzesień 2014 r.)
- 2) Składanie przez mieszkańców propozycji projektów do realizacji (maj, czerwiec 2014 r.)
- 3) Weryfikacja i opiniowanie propozycji projektów przez Urząd Miejski w Czeladzi (lipiec, sierpień 2014 r.)
- 4) Głosowanie mieszkańców nad projektami (pierwszy pełny tydzień października 2014 r.)
- 5) Ogłoszenie projektów rekomendowanych do realizacji w roku budżetowym 2015 (listopad 2014 r.)
- 6) Harmonogram realizacji Budżetu Obywatelskiego zostanie określony Zarządzeniem Burmistrza Miasta.

### **Rozdział 2. Zgłaszanie przez mieszkańców propozycji projektów**

**§ 2.** 1. Propozycje może zgłosić każdy mieszkaniec Miasta Czeladź, który ukończył 16 lat.

2. Propozycję projektu należy złożyć na formularzu stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszych Zasad.

3. Propozycja projektu musi zostać poparta pisemnie na formularzu przez co najmniej 25 mieszkańców okręgu konsultacyjnego, będących mieszkańcami Miasta Czeladź, którzy ukończyli 16 lat.

4. Formularze w wersji elektronicznej dostępne są na stronie internetowej [www.czeladz.pl](http://www.czeladz.pl)

5. Nabór propozycji projektów w ramach Budżetu Obywatelskiego ogłasza Burmistrz Miasta poprzez umieszczenia informacji na stronie internetowej miasta Czeladź, w Echu Czeladzi, w punktach informacyjnych Urzędu Miasta Czeladź

6. Formularz składa się w terminie od 01.05 do 30.06. 2014 (decyduje data wpływu):

- 1) osobiście w Urzędzie Miasta Czeladź w godzinach pracy Urzędu.
- 2) listownie na adres 41-250 Czeladź ul. Katowicka 45 z dopiskiem budżet obywatelski.
- 3) mailowo [czeladz@um.czeladz.pl](mailto:czeladz@um.czeladz.pl) z dopiskiem budżet obywatelski

### **Rozdział 3. Weryfikacja i opiniowanie propozycji projektów**

**§ 3.** 1. Formularze z propozycjami projektów podlegają wstępnej weryfikacji formalnej przez właściwą komórkę Urzędu Miejskiego

2. Z powodów formalnych odrzucane są propozycje projektów nie spełniające wymogu wskazanego w § 2 ust. 1,2,3 oraz projekty złożone po terminie wskazanym w § 2 ust. 6 niniejszych Zasad

3. Formularze z propozycjami projektów podlegają procesowi opiniowania przez właściwe wydziały Urzędu Miejskiego

4. Przez wydanie opinii rozumie się: sporządzenie kalkulacji kosztów dla projektu oraz uznanie projektu za możliwy lub niemożliwy do realizacji wraz z uzasadnieniem.

5. Z weryfikacji i opiniowania propozycji projektów sporządza się informację dla każdego z okręgów konsultacyjnych, którą udostępnia się na stronie internetowej Urzędu Miasta Czeladź oraz w punktach informacyjnych w ciągu 60 dni od dnia zakończenia składania propozycji projektów. Lista projektów pod głosowanie w danym okręgu podana jest do publicznej wiadomości na stronie internetowej Urzędu Miasta Czeladź i w punktach informacyjnych.

6. Spotkania z mieszkańcami poszczególnych okręgów konsultacyjnych, celem zaprezentowania dopuszczonych projektów do głosowania, odbędą się nie później niż 7 dni przed terminem głosowania.

#### **Rozdział 4.**

#### **Głosowanie mieszkańców nad projektami**

**§ 4.** 1. Głosowanie mieszkańców w poszczególnych okręgach konsultacyjnych na projekty z listy zarządza Burmistrz Miasta nie później niż 30 dni przed głosowaniem.

2. W głosowaniu biorą udział mieszkańcy Miasta Czeladź, którzy ukończyli 16 lat.

3. Na projekty z danego okręgu konsultacyjnego mogą głosować tylko mieszkańcy Miasta Czeladź zameldowani w tym okręgu.

4. Głosowanie odbywa się osobiście w Urzędzie Miasta Czeladź w godzinach pracy Urzędu przez 5 dni roboczych, za pomocą karty - formularza (złącznik nr 3 do niniejszych Zasad) do głosowania, poprzez zaznaczenie jednego wybranego projektu.

5. Głosowanie jest jawne. Na karcie każdy głosujący podaje swoje imię i nazwisko, adres zameldowania oraz oświadcza, że dane które podał są zgodne z prawdą.

6. Wyniki oblicza i opracowuje, dla każdego okręgu konsultacyjnego, właściwa komórka Urzędu Miejskiego, kierując się następującymi zasadami:

1) Oblicza ilość oddanych głosów w okręgu konsultacyjnym na poszczególne projekty

2) Za ważne uznaje się głosy, które spełniają warunki wymienione w ust. 2 -5 niniejszego paragrafu.

3) Właściwa komórka Urzędu Miasta oblicza ile głosów uzyskały poszczególne projekty i ustala listę projektów dla danego okręgu konsultacyjnego, które uzyskały kolejno największą liczbę głosów. Do realizacji przyjęte zostają te projekty które uzyskały największą liczbę głosów w danym okręgu do wysokości środków przyznanych w danym okręgu.

4) W przypadku, w którym nie wystarcza środków na realizację kolejnego projektu na liście zarekomendowany do realizacji uznaje się kolejny, który jest możliwy do zrealizowania w kwocie jaka pozostała do dyspozycji okręgu

5) W przypadku projektów, które otrzymały taką samą ilość głosów, a kwota nie jest wystarczająca do realizacji dwóch projektów, wybiera się ten z większą kwotą, o ile kwota ta nie przewyższa pozostałej kwoty przyznanej w danym okręgu.

6) w przypadku niewykorzystania środków finansowych w jakimkolwiek z okręgów, istnieje możliwość przesunięcia ich decyzją Burmistrza Miasta do okręgu o największej frekwencji w głosowaniu.

7. Z każdego z głosowań sporządza się protokół zawierający:

1) Liczbę oddanych głosów na poszczególne projekty

2) Listę projektów rekomendowanych do realizacji w 2015 roku wraz z szacunkowymi kwotami do realizacji.

8. Wyniki głosowania podaje się do publicznej wiadomości na stronie internetowej Urzędu Miejskiego, w Echu Czeladzi, oraz punktach informacyjnych Urzędu Miasta Czeladź.

#### **Rozdział 5.**

#### **Ogłoszenie projektów do realizacji**

**§ 5.** Lista projektów przyjętych do realizacji zostanie opublikowana po przyjęciu Budżetu Miasta Czeladź na 2015 rok.

Załącznik nr 1  
do Załącznika do Uchwały Nr LXVI/986/2014  
Rady Miejskiej w Czeladzi  
z dnia 7 kwietnia 2014 r.

Okręg 3		Okręg 1		Okręg 2	
Czeladź Piaski	10497	Czeladź na północ od Staszica i Będzińskiej	9443	Czeladź na południe od Staszica	11997
27 Stycznia		1 Maja		1 Maja	od nr 20
3 Kwietnia		11 Listopada	do nr 20	21 Listopada	
3 Szyb		17 Lipca		35 Lecia PRL	
Bema		Armii Krajowej		Aleja Róż	
Betonowa		Asfaltowa		Astrów	
Borowa	od nr 101	Boczna		Będzińska	Do 100
Broniewskiego		Boguckiego		Borowa	
Brynicka		Bytomska		Bratków	
Brzechwy		Chmielna		Buczka	
Brzozowa		Ciasna		Chopina	
Daleka		Czysta		Cicha	
Francuska		Grodziecka		Ciołkowskiego	
Graniczna		Kacza		Cmentarna	
Harcerska		Kilińskiego		Curie-Skłodowskiej	
Jasna		Kombatantów		Czarnomskiego	
Kasztanowa		Kościelna		Czczota	
Klonowa		Łączkowa		Dehnelów	
Konopnickiej		Madera		Dojazd	
Kopernika		Miasta Auby		Gdańska	
Kościuszki		Nadrzeczna		Górna	
Krakowska		Niwa		Górnicza	
Krasickiego		Ogrodowa		Handlowa	
Krótką		Pieńkowskiego		Jaśminowa	
Krzywa		Podwalna		Kamienna	
Lipowa		Przełajska		Katowicka	
Lwowska		Rolnicza		Kosmonautów	
Małobądzka		Rynek		Legionów	
Matejki		Rynkowa		Lotnicza	
Mickiewicza		Sadowa		Łączna	
Norwida		Sobieskiego		Mieczyków	
Nowopogońska	Od 97	Spółdzielcza		Miła	
Orzeszkowej		Staszica	Nieparzyste	Modrzejowska	
Osiedle Dziekana		Szkolna		Moniuszki	
Piaskowa		Szpitalna		Mysłowicka	
Piastowska		Tuwima		Narutowicza	
Płocka		Walna		Niecała	
Pola		Waryńskiego		Nowa	do nr 96
Poniatowskiego		Wesoła		Nowopogońska	

Promyka		Wojkowicka		Okrzei	
Prosta		Wspólna		Polna	
Prusa		Zielona		Pooprzeczna	
Pułaskiego		Związku Orła Białego		Powstania Styczniowego	
Pusta				Powstańców Śląskich	
Robotnicza				Reja	
Rzemieślnicza				Reymonta	
Sienkiewicza				Równoległa	
Sikorskiego				Saturnowska	
Skorupki				Siemianowicka	
Słowackiego				Skałka	
Spacerowa				Składkowskiego	
Staropogońska				Słoneczna	
Stawowa				Słowiańska	
Sułkowskiego				Spokojna	
Szybkowa				Sportowa	
Trznadla				Staszica	
Warszawska				Storczyków	
Wiejska				Strzelecka	
Wiosenna				Szarych Szeregów	
Wiśniowa				Szyb Jana	
Wojciechowskiego				Ślepa	
Wybickiego				Topolowa	
Wyspiańskiego				Tulipanów	
Zamiejska				Wapienna	
Zwycięstwa				Wąska	
Żeromskiego				Węglowa	
				Wrzosowa	
				Zacisze	
				Żabia	
				Żwirki i Wigury	
				Żytia	

Załącznik nr 2  
do Załącznika do Uchwały Nr LXVI/986/2014  
Rady Miejskiej w Czeladzi  
z dnia 7 kwietnia 2014 r.

<b>Imię i nazwisko zgłaszającego</b>			
<b>Adres</b> <b>Formularz można złożyć jedynie dla okręgu swojego zamieszkania,</b>	<b>Okręg:</b>		
	<b>Ulica:</b>	<b>Nr domu:</b>	<b>Nr mieszkania:</b>
<b>Wiek:</b> <b>Formularze mogą składać jedynie osoby, które ukończyły 16 lat:</b>		<b>Kontakt:</b>	Nr telefonu:  E-mail:
<b>Tytuł projektu:</b>			
<b>Streszczenie projektu</b> <b>Proszę w kilku zdaniach opisać czego projekt dotyczy.</b>			

**Uzasadnienie realizacji projektu**  
**Proszę w kilku zdaniach opisać:**

- 1) korzyści wynikające z realizacji projektu
- 2) wskazać lokalizację projektu
- 3) proszę dodać jako załączniki
  - a) wstępna kalkulacja kosztów
  - b) plany lub szkice
  - c) inne materiały

<b>Załączniki do projektu</b>
1. Lista poparcia projektu 2. Wstępna kalkulacja kosztów oraz inna dokumentacja 3..... 4..... 5.....
<b>OŚWIADCZENIA:</b>
.Zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do weryfikacji poprawności danych w ramach prowadzonych konsultacji wydatków z budżetu Miasta Czeladź, czyli Budżetu Obywatelskiego. .Oświadczam, iż wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym wraz załącznikiem stanowiącym listę poparcia dla projektu.
Podpis składającego formularz

**Formularz należy złożyć w terminie do 30 czerwca 2014 r.(decyduje data wpływu):**

1. osobiście,
2. pocztą na adres: 41-250 Czeladź, ul. Katowicka 45,
3. za pomocą poczty elektronicznej na adres: [czeladz@um.czeladz.pl](mailto:czeladz@um.czeladz.pl) pod warunkiem, iż formularz oraz lista poparcia będzie stanowiła skan oryginalnych dokumentów.



### Lista poparcia dla projektu pn.

.....  
Oświadczam, iż popieram niniejszy projekt, ukończyłem 16 rok życia oraz jestem zameldowany/zameldowana pod wskazanym przeze mnie adresem , co poświadczam własnoręcznym podpisem.

Lp .	Imię i nazwisko	Pesel	adres zameldowania	Podpis
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.				
23.				
24.				
25.				

W przypadku większej ilości podpisów proszę dołączyć kolejną listę.

Załącznik nr 3  
do Załącznika do Uchwały Nr LXVI/986/204  
Rady Miejskiej w Czeladzi  
z dnia 7 kwietnia 2014 r.

**KARTA DO GŁOSOWANIA  
PROJEKTÓW ZGŁOSZONYCH DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO  
W CZELADZI NA ROK 2015**

Lp.	Nazwa Zadania	Głosowanie
1		
2		
3		
4		

Objaśnienia:

- 1) Głosowanie polega na dokonaniu wyboru jednego zadania z zamieszczonego wyżej wykazu poprzez postawienie znaku „X” w kratce położonej z prawej strony obok nazwy wybranego zadania.
- 2) Postawienie znaku " X" w kratkach obok nazwy i więcej niż jednego zadania zamieszczonego wyżej wykazu lub nie postawienie znaku „X” w żadnej z kratek powoduje nieważność głosu.
- 3) Oddanie głosu na karcie do głosowania nie opatrzonej pieczęcią zespołu konsultacyjnego powoduje nieważność głosu.